



PORSCHE



**Tequipment**  
jaro/léto 2011



# Obsah

Boxster (987) II. generace	4
Cayman II. generace	6
911 Carrera (997) II. generace	8
Cayenne (nové modely)	12
Panamera	14
Příslušenství	16



# Boxster (987)

## II. generace



### Boční zrcátka ve stylu matného hliníku

U našich vozů dbáme i na ty nejmenší detaily. Zákazníkům nabízíme možnost si vůz přizpůsobit k obrazu svému – například prostřednictvím bočních zrcátek s lakovaným spodním dílem se vzhledem matného hliníku.

Pozn.: Vhodné i pro modely Cayman II. generace, 911 (997) II. generace.

Původní cena: 13 840 CZK | Akční cena: **11 080 CZK**

Díl č.: 997 044 802 09  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Sportovní výfukové potrubí

Vnímejte svůj vůz všemi smysly. Vaše Porsche může znít ještě silněji díky sportovnímu výfuku, který mění zvuk v závislosti na způsobu jízdy, od plného standardního zvuku při klidné vyjíždce až po mnohem razantnější zvuk při sportovní jízdě. Sportovní výfuk se ovládá vlastním tlačítkem na středové konzoli, resp. pomocí

sportovního tlačítka u vozidel s balíčkem Sport Chrono Plus.

Pro vozy od modelového roku 2009 včetně sportovní koncovky výfuku.

Pozn.: Vhodné i pro modely Cayman II. generace.

Původní cena: 68 690 CZK | Akční cena: **54 950 CZK**

Díl č.: 987 044 200 02  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Nožní opěra ve sportovním vzhledu

Nožní opěra z nerezové oceli s vložkou z odolného materiálu. Sladěna s designem sériových pedálů.

Pozn.: Vhodné i pro modely Boxster (987) I. generace, Cayman I. a II. generace.

Původní cena: 5 850 CZK | Akční cena: **4 680 CZK**

Díl č.: 997 551 986 00  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Sportovní koncovka výfuku

Tato zdvojená koncovka s konkávním zakončením dodává zádi modelů Boxster obzvláště sportovní akcent. Tvrdě pochromovaný povrch propůjčuje vozu ještě modernější vzhled, jeho údržba je přitom snadná.

Pozn.: Vhodné i pro modely Cayman II. generace.

Původní cena: 15 010 CZK | Akční cena: **12 010 CZK**

Díl č.: 987 111 981 30  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



# Cayman

## II. generace



### Řadicí páka PDK včetně ruční brzdy v hliníku

Designovaná řadicí páka PDK a madlo ruční brzdy v kombinaci hliníku s kůží v barvě interiéru.

Pozn.: Vhodné i pro modely Boxster (987) II. generace, 911 (997) II. generace.

Původní cena: 37 090 CZK | Akční cena: **29 670 CZK**

Díl č.: 997 044 801 72 + kód barvy  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Aktualizace mapy v PCM na MR 2010

Pozn.: Vhodné i pro modely Boxster (987) II. generace, 911 (997) II. generace.

Původní cena: 14 340 CZK | Akční cena: **11 470 CZK**

Díl č.: 997 044 902 60  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Dovybavení vozu PCM 3.0 včetně navigačního modulu

Centrální informační a komunikační systém vozu obsahuje:

- ✓ 6,5palcový TFT dotykový displej
- ✓ Rádio s dvojitým tunerem RDS
- ✓ Šestinásobný měnič CD/DVD
- ✓ Pevný disk s mapovými daty pro většinu evropských zemí
- ✓ Dynamický výpočet trasy (TMC)
- ✓ Perspektivní zobrazení mapy

Pozn.: Vhodné i pro modely Boxster (987) II. generace, 911 (997) II. generace.

Původní cena: 124 250 CZK | Akční cena: **99 400 CZK**

Díl č.: 997 044 902 70, 997 044 903 38  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Zkrácené řazení

Díky zkrácení dráhy je proces řazení rychlejší o 20 % (9x7). To znamená – přesnější proces řazení a silnější zážitek ze sportovní jízdy. Zkrácení dráhy řazení lze kombinovat se všemi řadicími pákami z programu Tequipment.

Pozn.: Vhodné i pro modely Cayman II. generace, Boxster (987) I. a II. generace, 911 (997) I. a II. generace. Nedodává se pro vozy s řazením Tiptronic.

Původní cena: 15 410 CZK | Akční cena: **12 330 CZK**

Díl č.: 997 424 983 00  
Cena včetně montáže a 20% DPH.





# 911 (997)

## II. generace



### Hliníkové přepážky pro sání vzduchu

Co je sympatičtější a přesvědčivější než vítězný úsměv na tváři vaší 911? Na vašem voze ho vykouzlíte díky designovým přepážkám

sání vzduchu na předním spoileru se vzhledem matného hliníku.

Původní cena: 17 980 CZK | Akční cena: **14 390 CZK**

Díl č.: 997 044 802 10  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



Původní cena: 14 720 CZK | Akční cena: **11 780 CZK**

Díl č.: 997 044 900 05  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Číré zadní LED lampy

Číré zadní lampy s viditelnými LED diodami dodávají vozu sportovnější vzhled, přitom jsou stejně funkční jako světla sériová.



### Zadní nápis „911“

Nápis 911 v chromovém provedení na zadní víko motoru.

Původní cena: 3 590 CZK | Akční cena: **2 870 CZK**

Díl č.: 997 559 231 00  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Porsche keramické brzdy (PCCB)

Keramické brzdové kotouče PCCB mají v novém provedení průměr 350 mm vpředu i vzadu, což zaručuje jejich vysoký brzdový výkon. Základem brzdového kotouče jsou speciálně upravená karbonová vlákna, která se ve vysokém vakuu při cca 1 700 °C obohacují křemíkem. V porovnání s kotouči ze šedé litiny jsou o 50 % lehčí a vykazují vysokou tvrdost při teplotním přetížení, díky čemuž bude vaše jízda bezpečnější. Nezanedbatelnou výhodou keramických kotoučů je, že nekorodují a mají lepší akustické tlumení.

*Pouze pro modely 911 S, 911 4S a Targa 4S. Nelze použít v kombinaci s 18" koly Carrera IV.*

*Pozn.: Vhodné i pro modely 911 (997) I. generace.*

Původní cena: 467 910 CZK | Akční cena: **374 330 CZK**

Díl č.: 997 044 600 63  
Cena včetně montáže a 20% DPH.





### Volící páka manuální/ PDK včetně ruční brzdy Alcantara

Pozn.: Vhodné i pro modely  
Boxster (987) a Cayman II.  
generace s převodovkou PDK.

Původní cena: 37 560 CZK | Akční cena:  
**30 050 CZK**

Díl č.:  
997 044 801 00, 997 044 801 04  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Multifunkční volant Alcantara

Pozn.: Vhodné i pro modely  
Boxster (987) a Cayman  
II. generace.

Původní cena: 49 300 CZK | Akční cena:  
**39 440 CZK**

Díl č.:  
997 044 402 14, 15, 19  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Volant s pádly řazení

Volant s pádly řazení pod  
volantem pro všechny modely  
911 (997) s převodovkou PDK.

Pozn.: Vhodné i pro modely  
Boxster (987) a Cayman  
II. generace. S převodovkou  
PDK.

Původní cena: 26 520 CZK | Akční cena:  
**21 220 CZK**

Díl č.: 997 044 402 16  
+ kód barvy (ve spojení s PDK)  
Díl č.: 997 044 402 17  
+ kód barvy (ve spojení s PDK)  
(vozidla se SPORT, SPORT  
PLUS a Launch Control)  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

### Sportovní výfukové potrubí

Zvuk Porsche je nezapomenutelný –  
je silný, plný, sportovní. A co je  
na tom nejlepší: může být ještě  
silnější. Sportovní výfuk mění  
charakter zvuku v závislosti

na druhu provozu: při klidné  
jízdě zůstává decentní klasický  
zvuk, při sportovní jízdě se však  
dostaví razantnější tóny. Pomocí  
přepínače můžete libovolně mě-  
nit charakter zvuku. Dodává se  
včetně chromovaných koncovek  
výfuku z nerezové oceli.

Pozn.: Vhodné i pro modely 911  
(997) I. generace.

Původní cena: 75 350 CZK | Akční cena:  
**60 280 CZK**

Díl č.: 997 044 200 04  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Zvýšení výkonu

Paket pro zvýšení výkonu na  
300 kW (408 koní). Obsahuje  
upravené hlavy válců, vzduchový  
filtr s karbonovou povrchovou  
úpravou, nově vyvinutou  
variabilní rezonanci sání  
s 6 výsuvnými chlopněmi,  
sportovní výfukové potrubí  
se dvěma koncovkami výfuku  
v unikátním designu  
a optimalizované řízení motoru.

Původní cena: 289 210 CZK | Akční cena:  
**231 370 CZK**

Díl č.: 997 044 100 11 (pro modely  
Carrera S a 4S)  
Cena včetně montáže a 20% DPH.





# Cayenne

## II. generace



### Střešní spoiler lakován v černém lesku

Zvýrazněte křivky vašeho Cayenne černým leskle lakovaným střešním spoilerem.

Původní cena: 14 560 CZK | Akční cena: **11 650 CZK**

Díl č.: 958 044 800 00  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Boční zrcátka lakovaná v černém lesku

Stejně jako vy věnujeme maximální pozornost každému detailu. Glanc vašemu vozu dodají boční zrcátka s černě lakovaným spodním dílem.

Původní cena: 16 420 CZK | Akční cena: **13 140 CZK**

Díl č.: 958 044 800 07, 08  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Volant s pádly pro řazení

Volant s pádly pod volantem pro všechny modely Cayenne s převodovkou Tiptronic.

Pozn.: Vhodné i pro modely Panamera.

Původní cena: 30 260 CZK | Akční cena: **24 210 CZK**



Díl č.:  
970 044 400 00+ kód barvy  
(ve spojení s PDK)  
970 044 400 01+ kód barvy  
(ve spojení s PDK) (vozidla se  
SPORT, SPORT PLUS a Launch  
Kontrol)

Cena včetně montáže a 20% DPH.



### Lakovaný klíč k vozu

Třetí náhradní klíč lakovaný ve stejné barvě jako váš vůz Porsche.

Pozn.: Vhodné i pro modely Panamera.

Původní cena: 8 460 CZK | Akční cena: **6 770 CZK**

Díl č.: 958 044 800 80,  
970 044 800 50 + kód barvy  
Cena včetně aktivace a 20% DPH.

### Sportovní výfukové potrubí

Zvuk Porsche je nezapomenutelný – je silný, plný, sportovní. A co je na tom nejlepší: může být ještě silnější. Sportovní výfuk mění charakter zvuku v závislosti na druhu provozu: při klidné jízdě zůstává decentní klasický zvuk, při sportovní jízdě se však dostaví razantnější tóny. Pomocí přepínače můžete libovolně měnit charakter zvuku.

Původní cena: 92 160 CZK | Akční cena: **73 730 CZK**

Díl č.: 958 044 200 00, 01  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



# Panamera



## Sportovní výfukové potrubí

Zvuk Porsche je nezaměnitelný – je silný, plný, sportovní. A co je na tom nejlepší: může být ještě silnější. Sportovní výfuk mění charakter zvuku v závislosti na druhu provozu: při klidné jízdě zůstává decentní klasický zvuk, při sportovní jízdě se však dostaví razantnější tóny. Pomocí přepínače můžete libovolně měnit charakter zvuku.

Pozn.: Pouze pro Panameru S, 4S a Turbo.

Původní cena od: 89 560 CZK | Akční cena od: **71 650 CZK**

Díl č.: 970 044 200 10, 15

Cena včetně montáže a 20% DPH, cena od platí pro Panameru Turbo. Akční cena pro Panameru S a 4S: 76 690 CZK.

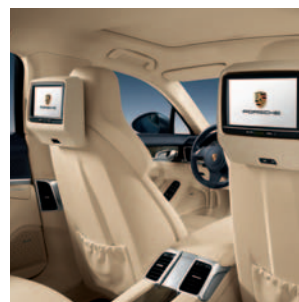


## Multifunkční volant v provedení Alcantara

Multifunkční volant potažený Alcantarou. Airbagový modul a vyhřívání volantu nejsou součástí dodávky. Věneč volantu je k dispozici pouze v černé barvě.

Původní cena: 48 510 CZK | Akční cena: **38 810 CZK**

Díl č.: 970 044 400 02, 03  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



## Porsche Rear Seat Entertainment

Systém umožňuje přehrávání DVD, CD a také připojení AUX (např. hrací konzole, MP3). Pro vozy s PCM a TV-tunerem možnost přenosu TV signálu na zadní obrazovky. Systém může

být montován pouze do vozidel s přípravou číslo XEZ.

Původní cena: 102 810 CZK | Akční cena: **82 250 CZK**

Díl č.: 970 044 900 60 + kód barvy  
Cena včetně montáže a 20% DPH.



## Volicí páka PDK v provedení Alcantara

Řadicí páka PDK, která podtrhuje sportovní charakter vozu. Eleganci jí dodává provedení z černé Alcantary.

Původní cena: 17 100 CZK | Akční cena: **13 680 CZK**

Díl č.: 970 426 990 00 A15  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

## Chladnička mezi zadními sedadly

Chladicí box integrovaný mezi zadními sedadly s objemem 10,5 litru ochladí cokoliv až na teplotu 6 °C. Včetně dvou designových sklenic Porsche. Přístup do chladicího prostoru

je ze zadních sedadel otevřením velké středové konzole v zadní části.

Původní cena: 66 420 CZK | Akční cena: **53 140 CZK**

Díl č.: 970 044 000 00 + kód barvy  
Cena včetně montáže a 20% DPH.





# Příslušenství



## Připojení pro hudební zařízení iPod

Rozhraní je integrováno v odkládací přihrádce středové konzole a umožňuje připojení externích hudebních zařízení (iPod, MP3, AUX, USB) a přehrávání přes PCM (Porsche Communication Management System). Ovládá se pohodlně přes PCM, hlasově



## Základní střešní nosič

**Původní cena od:** 8 470 CZK  
**Akční cena od:** 6 770 CZK



## Nosič kola

Uzamykatelný držák pro transport všech dostupných modelů kol až do průměru rámu 85 mm. Možnost montáže až tří kol.



## Nosič na kola na tažné zařízení

Uzamykatelný a sklopný hliníkový nosič kol na dvě kola na tažné zařízení.

ovládání nebo multifunkční volant.

*Pozn.: Vhodné pro všechny modely s PCM 3.0.*

**Původní cena:** 16 100 CZK  
**Akční cena:** 12 880 CZK

Díl č.: 997 044 902 34,  
970 044 900 43, 958 044 900 13  
Cena včetně montáže a 20% DPH.

Díl č.:  
Cayman 987 801 105 00  
911 996 801 105 00  
Panamera 970 801 111 00  
Cayenne 958 044 000 10

Cena včetně 20% DPH.

*Pozn.: Vhodné i pro modely Boxster, Cayman, 911, Panamera a Cayenne.*

**Původní cena:** 3 650 CZK  
**Akční cena:** 2 920 CZK

Díl č.: 955 044 002 66  
Cena včetně 20% DPH.

*Pozn.: Vhodné pro modely Panamera a Cayenne s tažným zařízením.*

**Původní cena:** 16 500 CZK  
**Akční cena:** 13 200 CZK

Díl č.: 955 044 000 60  
Cena včetně 20% DPH.



## Chladicí box

Chladicí box pro pokrmy a nápoje s obsahem 12 l. Chladicí box umožňuje snížit teplotu o 20 °C pod okolní teplotu. Patentovaný upevňovací systém Porsche pro transport v zavazadlovém prostoru vozu.

**Původní cena:** 4 790 CZK  
**Akční cena:** 3 830 CZK

Díl č.: 955 044 900 30  
Cena včetně 20% DPH.



## Kufr s autokosmetikou

Hliníkový kufr s kompletní sadou nejvyšší kvality autokosmetiky. Obsahuje mj. autošampón, tvrdý vosk, čistič prostředek na vnitřní strany oken, prostředek na čištění a ošetřování kůže.

**Původní cena:** 3 400 CZK  
**Akční cena:** 2 720 CZK

Díl č.:  
000 044 000 89 (pro Coupe)  
000 044 000 94 (pro Cabriolet)

Cena včetně 20% DPH.



## Venkovní plachta vozu

Stříbrná venkovní plachta vozu s logem Porsche. Plachta je nepromokavá a chrání váš vůz před povětrnostními vlivy. S ochranou proti odcizení.

**Původní cena od:** 9 210 CZK  
**Akční cena od:** 7 370 CZK

Díl č.:  
Boxster 987 044 000 13  
Cayman 987 044 000 11  
911 997 044 000 11  
911 Turbo 997 044 000 07  
Panamera 970 044 000 31  
Cayenne 955 044 000 70

Cena včetně 20% DPH.



## Koberce

Dvou- nebo čtyřdílné koberce Porsche. Vysoce kvalitní, lehké a odolné látkové koberce ve všech sériových interiérových barvách.

**Původní cena od:** 3 080 CZK  
**Akční cena od:** 2 470 CZK

Cena včetně 20% DPH.

Díl č.:  
Cayman 987 551 984 06, 08 + kód barvy (dvoudílný set)  
Boxster, 911 987 044 800 01, 91 + kód barvy (dvoudílný set)  
911 997 044 800 01, 61 + kód barvy (čtyřdílný set)  
Panamera 970 551 063 00 + kód barvy  
Cayenne 955 044 802 63 + kód barvy (od MR 2008)  
Cayenne 92A 958 044 800 61, 64 + kód barvy

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.





Porsche Centrum Praha  
Liberecká 12, 182 00 Praha 8  
tel.: +420 286 007 911, [info.porsche@porsche.cz](mailto:info.porsche@porsche.cz)

Porsche Servisní Centrum Brno  
Řípská 13a, 627 00 Brno  
tel.: +420 548 421 111, [porsche.brno1@porsche.cz](mailto:porsche.brno1@porsche.cz)

Vydává  
**Porsche Inter Auto CZ,  
spol. s r.o.**

Vrchlického 31/18  
150 00 Praha 5

Nabídka je platná  
do 31. 7. 2011.  
Chyby v sazbě  
a změny vyhrazeny.  
Stav 2/2011.  
Porsche, Carrera, Targa,  
Panamera, Boxster,  
Cayenne, Cayman,  
Tequipment a znak Porsche  
jsou registrované  
značky společnosti  
Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.